

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

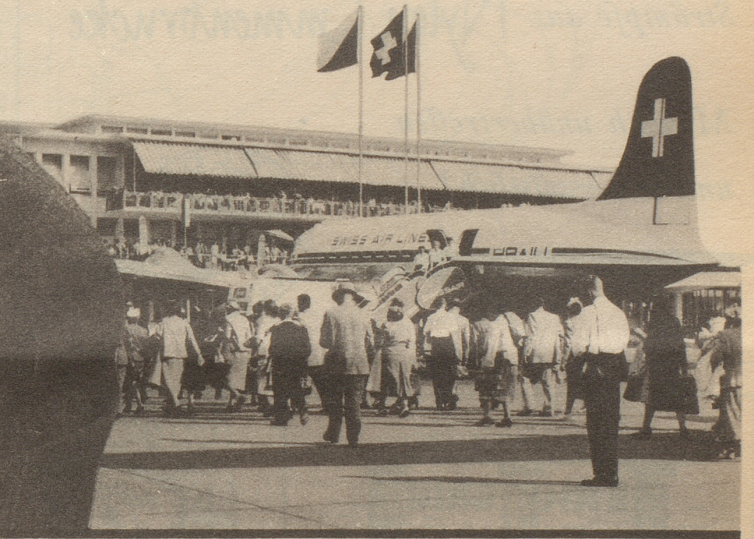
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# PITRALON

desinfiziert die Haut  
nach dem Rasieren  
verhindert Infektionen



**Herren, die Wert auf ihre äussere Erscheinung legen,** brauchen Pitralon nach dem Rasieren. Pitralon verhindert Infektionen und beseitigt alle Pickel, Pusteln und Mitesser. Macht die Haut glatt, frisch und sauber.

Verlangen Sie im Salon nach dem Rasieren von Ihrem Coiffeur Pitralon. Pflegen Sie als Selbstrasierer die Haut regelmässig mit Pitralon nach dem Rasieren. Denken Sie stets daran: Rasierte Haut braucht Pitralon.



**Herren mit empfindlicher Haut** bevorzugen Pitralon-Mild nach dem Rasieren, — Herren mit robuster Haut brauchen lieber Pitralon-Normal.



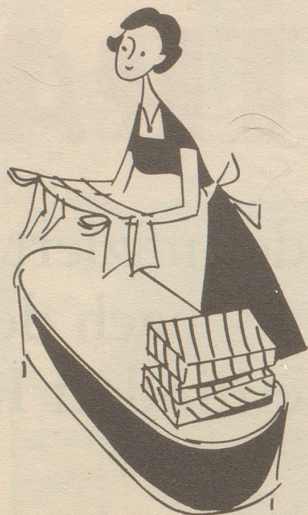
**Für Ihren Mann** - beim nächsten Einkauf eine Flasche Pitralon besorgen. Sie werden ihm damit Freude machen. Flacons Fr. 2.10 und 3.10



**Ob mit Seife oder Strom,** - nach dem Rasieren Pitralon. Als Antiseptikum mit Tiefenwirkung ist Pitralon viel mehr als ein Rasierwasser.

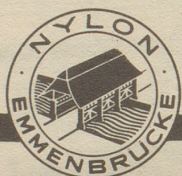


Nylon-Strümpfe  
sind solid,  
und man spürt  
den Unterschied;  
denn sie sind,  
nur als Vergleich,  
stark, elastisch –  
und doch weich!



Strümpfe aus Nylon Emmenbrücke

Modisch unübertroffen  
und unverwüstlich!



4

CAFE CONDITOREI  
**MERKATORIUM**  
W. Beglinger  
St. Gallen St. Leonhardstr. 32  
vis à vis Schweiz. Volksbank



**Blauband**  
**Brissago**

seit über 100 Jahren berühmt wegen der einzigartigen Würze.  
«Prima» 1 Stern Fr. —.20 / «Sceltissimi» 2 Stern Fr. —.25

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
«Beim abladen, beim bezahlen, beim einheizen!»

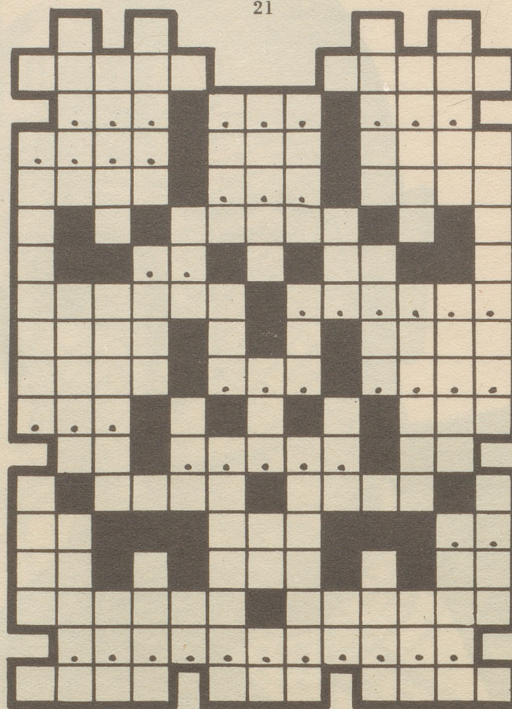
Waagrecht: 1 Beim, 2 Storch, 3 Jenins, 4 Oel, 5 sa, 6 abladen, 7 Not-  
schrei, 8 Ba, 9 beim, 10 irdenes, 11 NA, 12 ng, 13 ciné, 14 Ulk, 15 bezahlen,  
16 mit, 17 uso, 18 beim, 19 SC, 20 USA, 21 vor, 22 Chemie, 23 ar, 24 ein-  
heizen, 25 Techtel, 26 Burg, 27 Tiere, 28 ar, 29 gré, 30 Sten, 31 gel.

Senkrecht: 1 Birnbaumblatt, 2 EE, 3 Oe, 4 Lie, 5 Reis, 6 instinktiv,  
7 cet, 8 Miasma, 9 Moehre, 10 be, 11 Riften, 12 Sarine, 13 ne, 14 Bergzu-  
schlag, 15 solid, 16 Asche, 17 Re, 18 tea, 19 Echo, 20 Eib, 21 old, 22 Nil,  
23 Umzug, 24 Ebene, 25 Sierre, 26 Nasenlaenge.

## Rätsel Nr. 7

1	3	6	9	12	15	18	22	25	28	31	34	37
2	4	7	10	13	16	19	23	26	29	32	35	38
5	8	11	14	17	20	24	27	30	33	36		

1 2  
3 4 5  
6 7 8  
9 10 11  
12  
13 14  
15 16  
17 18  
19 20 21  
22 23  
24 25 26  
27 28  
29 30 31  
32 33 34  
35 36  
37  
38 39 40



Ein Zitat von Abraham Lincoln

Waagrecht: 1 fließt aus Wunden; 2 beschenkt vielleicht Nichten und  
Neffen; 3 ???; 4 ???; 5 ???; 6 ???; 7 australischer Vetter vom afrikanischen  
Strauß; 8 erzählende Dichtkunst; 9 singt eine Stimme im Konzert oder  
Oratorium; 10 ???; 11 verfolgte zu Rom die Christen; 12 werden von Solisten  
in Opern gesungen (Mehrzahl); 13 ??; 14 ist in der Fliege mehr oder we-  
niger dehnbar; 15 Buch der Bücher (Mehrzahl); 16 ?????; 17 ging einst  
im Bundeshaus ein und aus; 18 es gibt in Dänemark einen großen und kleinen;  
19 hat auf dem römischen Kaiserthron heidnisch gelebt; 20 ???; 21 ?????;  
22 ???; 23 wird durch Ehebrüche brüchig; 24 so steht laut in Geschäfts-  
briefen; 25 ?????; 26 liegt zwischen do und mi; 27 schneidiger Schwung;  
28 .... ist die Kunsteisbahn; 29 so kann seiner vor Durchlaucht stehen; 30  
innerhalb seiner Gemarkung hatten die germanischen Stämme ein gewisses  
eigenstaatliches Dasein; 31 ??; 32 fließt zu zweit durch Unterwalden; 33  
Leckerbissen für Aasgeier; 34 Aargauer Autozeichen; 35 macht übermütige  
Streiche, wie der Wildfang; 36 Schöpfung des wehmütig gestimmten Dich-  
ters; 37 ?????????; 38 Lebensraum der Schwerstgewichtler der Erde;  
39 auf ihm hat Moses seine erste Wasserfahrt erlebt; 40 kann auch der Zahn-  
lose essen.

Senkrecht: 1 Krawatte für treue vierbeinige Begleiter; 2 zog die  
Linsen dem Erstgeburtsrecht vor; 3 ist in der Mathematik und im Ruder-  
sport nicht dasselbe; 4 sucht der Idealist mit träumerischer Energie zu reali-  
sieren; 5 strebt bei Erdbeerpflanzen nach weiterem Lebensraum; 6 Geburts-  
ort unzähliger Fiatvehikel; 7 sprießt auf der Schwarte; 8 Touristen bewundern  
auf seinem Gipfel die Tessiner Landschaft; 9 wenn sie Licht spendet wird sie  
immer kleiner; 10 Null und nichts; 11 .... spielt der anständige Sportler;  
12 steht als Berg im Bündnerland, wenn es nicht als Nomadenzeltdorf ir-  
gendwo in der Steppe liegt; 13 lebt sein Papageiendasein in Lateinamerika;  
14 so hätte das Neue Testament auf kleinstem Pergament platz; 15 staut das  
Wasser; 16 Ende Jänner ist Lichtmeß ....; 17 durch dieses verschneite Tal  
fährt die Schlitteda; 18 verwehrt dem Eisenrost sein zerstörerisches Hand-  
werk; 19 Bogen in Frankreich; 20 konnte in den letzten Monaten dem Wäggi-  
taler See nur spärlich Wasser zuführen; 21 schreibt der Tessiner auf den  
Stimmzettel, wenn er mit einer Vorlage einverstanden ist; 22 so nennt der  
Jäger den Schwanz Meister Reinekes; 23 lüftet der höfliche Herr; 24 brauchen  
Heuer im Heuet; 25 ... lenzt es in Neuseeland an Ostern; 26 bringt Passa-  
giere aus dem Toggenburg ans Schwäbische Meer; 27 Artikel, den Unter-  
walliser Abc-Schützen auf Schiefertafeln schreiben; 28 felsernes Rückgrat  
Südamerikas; 29 auf dieser Mittelmeerinsel schmiedete Napoleon Flucht-  
pläne; 30 vagabundiert z.T. mit Unregelmäßigkeiten durch die Grammatik;  
31 wird im blühenden Alter gepflückt und mit Essig bis zum Küchengebrauch  
konserviert; 32 z.B. Artilleristen ..... auf Kommando; 33 mit ihm haben  
die Germanen gekämpft; 34 übt ministerielle Funktionen aus in Ländern unter  
dem Halbmond; 35 tragen ihr Geweih durch die Wälder Nordeuropas und  
Kanadas (Mehrzahl); 36 Kunstwerk des Korbers; 37 kleine Schwester der  
Sultanine; 38 Wunderkamera aus Schöpferhand.